



**COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN  
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK**

**CONSEIL COMMUNAL DU 16 OCTOBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 16 OKTOBER 2019**

**PROCÈS VERBAL**  
**PROCES-VERBAAL**

**Présents  
Aanwezig**

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;  
Françoise Schepmans, Abdellah Achaoui, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri,  
Khadija Zamouri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, *Échevin(e)s/Schepenen* ;  
Jamal Ikazban, Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De  
Block, Michaël Vossaert, Ann Gilles-Goris, Leonidas Papadiz, Karim Majoros, Hassan Ouassari,  
Hicham Chakir, Carine Liekendael, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati,  
Rachid Mahdaoui, Khalil Boufraquech, Leila AGIC, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge,  
Laurent Mutambayi, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Mohamed Amine Akrouh, Joke Vandembemt,  
Pascal Paul Duquesne, Rajae Maouane, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Emre  
Sumlu, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;  
Jacques De Winne, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

**Excusés  
Verontschuldigd**

Tania Dekens, Hind Addi, Maria Gloria Garcia-Fernandez, Abdallah Kanfaoui, *Conseillers  
communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 19:00  
Opening van de zitting om 19:00

**SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING**

**1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne - Sécurité d'accès à l'école 6.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentesecretariaat - Burgerinterpellatie - Beveiliging van de toegang tot de school 6.**

De Raad neemt kennis.

***QUESTIONS D'ACTUALITE - AKTUALITEITSVRAGEN***

***Question d'actualité posée par Madame Raiss, Conseillère communale PS-sp.a, relative au propos stigmatisants de l'humoriste Yassine Belattar.***

***Actualiteitsvraag gesteld door Mevrouw Raiss, Gemeenteraadslid PS-sp.a, betreffende de stigmatiserende uitspraken van de humoriste Yassine Belattar.***

*Le Conseil prend connaissance.*

*De Raad neemt kennis.*

***Question d'actualité posée par Monsieur Vossaert, Conseiller communal Défi, relative à la présence de la collaboratrice de la Bourgmestre dans les bureaux de la police.***

*Actualiteitsvraag gesteld door Mijnheer Vossaert, Gemeenteraadslid Défi, betreffende de aanwezigheid van de medewerkster van de Burgemeester in de politiebureaus.*

*La question d'actualité de M. Vossaert est transformée en question écrite.*

*De actualiteitsvraag van M. Vossaert wordt omgezet in een schriftelijke vraag.*

- 2 **Service Prévention - Approbation de la convention avec la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la mise en place d'un atelier pédagogique au sein du CPAS - Année 2019.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

**Preventie Dienst - Overeenkomst met Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het opzetten van een pedagogische workshop op maat bij de OCMW - Jaar 2019.**

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

- 3 **Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 1 (La Rose des Vents) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 novembre 2019.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 36 votes positifs, 5 abstentions.

**Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 1 (La Rose des Vents) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie Bruxelles : 5 november 2019.**

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 36 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

- 4 **Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 10 (La Cité des enfants) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie Bruxelles : 5 novembre 2019.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 36 votes positifs, 5 abstentions.

**Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 10 (La Cité des enfants) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 november 2019.**

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 36 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

- 5 **Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 13 (L'Ecole qui bouge) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 novembre 2019.**

Le Conseil approuve le point.  
41 votants : 36 votes positifs, 5 abstentions.

**Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 13 (L'Ecole qui bouge) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 novembre 2019.**

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 36 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

Abdellah Achaoui quitte la séance / verlaat de zitting.  
Jamel Azaoum quitte la séance / verlaat de zitting.

**6 Enseignement Néerlandophone - Adaptation du règlement de travail pour l'Enseignement Néerlandophone Communal.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 24 votes positifs et 15 abstentions.

**Nederlandstalig onderwijs - Aanpassing arbeidsreglement voor het Nederlandstalig gemeentelijk onderwijs.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 24 positieve stemmen en 15 onthoudingen.

*Khalil Boufraquech quitte la séance / verlaat de zitting.*  
*Mohammed EL BOUZIDI quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Abdellah Achaoui entre en séance / treedt in zitting.*  
*Jamel Azaoum entre en séance / treedt in zitting.*

**7 Mobilité - Projet du nouveau Plan Régional de Mobilité « Good Move » - Avis de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.**

Le premier amendement déposé par Monsieur De Block est rejeté par 27 votes négatifs, 6 votes positifs et 4 abstentions.

Le second amendement déposé par Monsieur De Block est rejeté par 27 votes négatifs, 5 votes positifs et 8 abstentions.

Le troisième amendement déposé par Monsieur De Block est rejeté par 28 votes négatifs, 5 votes positifs et 6 abstentions.

Le quatrième amendement déposé par Madame la Bourgmestre est adopté par 36 votes positifs et 4 abstentions.

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 33 votes positifs, 6 abstentions.

**Mobiliteit - Project van het nieuwe Gewestelijke Mobiliteitsplan « Good Move » - Advies van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.**

Het eerste amendement neergelegd door de heer De Block is verworpen door 27 negatieve stemmen, 6 positieve stemmen en 4 onthoudingen.

Het tweede amendement neergelegd door de heer De Block is verworpen door 27 negatieve stemmen, 5 positieve stemmen en 8 onthoudingen.

De derde amendement neergelegd door de heer De Block is verworpen door 28 negatieve stemmen, 5 positieve stemmen en 6 onthoudingen.

Het vierde amendement neergelegd door Mevrouw de Burgemeester wordt aangenomen door 36 positieve stemmen en 4 onthoudingen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 33 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

*Khalil Boufraqech entre en séance / treedt in zitting.*

8 **Mobilité - Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Mobiliteit - Hernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stembewijzen : 40 positieve stemmen.

9 **Affaires juridiques - Empiètement sur le domaine public - Désaffectation du domaine public vers le domaine privé de la commune d'un trottoir situé à la rue Picard - Cession à titre onéreux - Allocation de dommages et intérêts.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Juridische zaken - Bebouwing over de grens van het openbaar eigendom - Buitengebruikstelling van openbaar domein naar privé-domein van een stoep gelegen te Picardstraat - Overdracht onder bezwarende titel - Toewijzing van schadevergoeding.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stembewijzen : 40 positieve stemmen.

10 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif à la rénovation de la salle de sport, des vestiaires, des douches et des sanitaires de l'école fondamentale n°5 située place de la Duchesse de Brabant n°27 à Molenbeek-Saint-Jean - Fixation et approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CDC 19.002.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de renovatie van de sportzaal, de kleedkamers, de douches en het sanitair**

**van de basisschool 'Ecole n°5' gelegen Hertogin van Brabantplein n° 27 te Sint-Jans-Molenbeek -  
Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de  
opdracht - Bestek 19.002.**

De Raad keurt het punt goed.  
40 stemmers : 40 positieve stemmen.

- 11 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif au (ré)aménagement de la cour de récréation dans le cadre du programme 'BuitenSpel' sur le terrain des écoles communales néerlandophones De Knipoog, Windroos, De Boomhut et Paloke - Fixation et approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CDC 19.005.**

Le Conseil approuve le point.  
40 votants : 40 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken met betrekking tot de (her)inrichting van de speelplaats in het kader van het programma 'BuitenSpel' op het terrein van de Nederlandstalige gemeentescholen De Knipoog, Windroos, De Boomhut en Paloke - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht - Bestek 19.005.**

De Raad keurt het punt goed.  
40 stemmers : 40 positieve stemmen.

- 12 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de services en vue de la désignation d'un coordinateur sécurité et santé pour l'ensemble des projets initiés par l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean pour une période de 3 ans - CDC 19.028 - Approbation et fixation des conditions du marché.**

Le Conseil approuve le point.  
40 votants : 40 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienstenopdracht voor de aanduiding van een coördinator veiligheid en gezondheid voor het geheel van de projecten opgestart door het gemeentebestuur van Sint-Jans-Molenbeek voor een periode van 3 jaar - Bestek 19.028 - Goedkeuring en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht.**

De Raad keurt het punt goed.  
40 stemmers : 40 positieve stemmen.

*Houria Ouberri quitte la séance / verlaat de zitting.  
Khalil Boufraqeuch quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 13 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - Occupation temporaire du bien sis rue de Liverpool 24.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 33 votes positifs, 5 abstentions.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke -  
Tijdelijk gebruik van het goed gelegen te Liverpoolstraat 24.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 33 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

- 14 **Propriétés communales - Avenue Mahatma Gandhi 5, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean -  
Remplacement du revêtement synthétique du terrain central du complexe sportif du Sippelberg -  
Approbation des conditions et du mode de passation.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijke eigendommen - Mahatma Gandhilaan 5 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Vervanging  
van het centrale kunstgrasterrain van het sportcomplex Sippelberg - Goedkeuring lastvoorwaarden  
en gunningswijze.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

- 15 **Propriétés communales - Avenue Jean Dubrucq, 90 à 1080 Bruxelles - Travaux de rénovation: mise  
en conformité aux normes prescrites en matière de lutte et de prévention contre l'incendie de la  
crèche Reine Fabiola - Modification de l'estimation du marché.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijke eigendommen - Jean Dubrucq-laan, 90 te 1080 Brussel - Renovatiewerken: naleving  
van de voorgeschreven normen voor de controle van de brandpreventie van het kinderdagverblijf  
Koningin Fabiola - Wijziging van de raming van de overheidsopdracht.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

- 16 **Propriétés communales - Acquisition de biens immobiliers appartenant à la Fabrique d'Eglise sis à  
1080 Bruxelles, rue Ransfort 66, 2ème division, Section B, n°589 E avec une superficie de 01 a 25 ca  
et n°589 F avec une superficie de 01 a 55 ca.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijke eigendommen - Aankoop van onroerende goederen van de kerkfabriek gelegen te 1080  
Brussel, Ransfortstraat 66, 2e afdeling, Sectie B, nr. 589 E met een oppervlakte van 01 tot 25 ca. en  
nr. 589 F met een oppervlakte van 01 tot 55 ca.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

- 17 **Propriétés communales - Centre Communautaire Maritime - Rue Vandenboogaerde n°89-93 - Occupation précaire de la cafeteria du rez-de-chaussée et de locaux annexes par l'ASBL « la Maison des Jeunes Bien ou Bien ».**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijke Eigendommen - Maritiem Gemeenschapscentrum - Vandenboogaerdestraat nr 89-93 -93 - Precaire bezetting van de cafetaria op de gelijkvloers en van de bijgebouwen door de VZW « la Maison des Jeunes Bien ou Bien ».**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

- 18 **Propriétés communales - Chaussée de Merchtem, 13 (accès par la rue de Geneffe, 20 ) - Occupation temporaire du local du rez-de-chaussée par l'ASBL Association des Jeunes Marocain (AJM). - Prolongation.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijke Eigendommen - Steenweg op Merchtem 13 (toegang vanaf Geneffestraat, 20) - Tijdelijke bezetting van het gelijkvloers door de vzw Association des Jeunes Marocain (AJM). - Verlenging.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

- 19 **Finances - Budget communal 2019 - Modifications budgétaires n°1.**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 24 votes positifs, 4 votes négatifs, 10 abstentions.

**Financiën - Gemeentebegroting 2019 - Begrotingswijzigingen nr 1.**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 24 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 10 onthoudingen.

*Houria Ouberri entre en séance / treedt in zitting.  
Khalil Boufraqeuch entre en séance / treedt in zitting.*

- 20 **Finances - Fabrique d'église Saint-Jean Baptiste - Compte 2018.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Financiën - Kerkfabriek Sint-Jan De Doper - Rekening 2018.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

**21 Finances - Fabrique d'église Sainte-barbe - Compte 2018.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Financiën - Kerkfabriek Sint-Barbara - Rekening 2018.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

**22 Economat - Leasing de véhicules pour l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean 2020-2025 - Approbation des conditions et du mode de passation.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Economaat - Leasing van voertuigen voor het gemeentelijk bestuur van Sint-Jans-Molenbeek 2020-2025 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

**23 Economat - Achat d'un photocopieur pour le service des Etrangers via le catalogue des produits du C.I.R.B. - Approbation des conditions, du mode de passation.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Economaat - Aankoop van één kopieerapparaat voor de dienst Vreemdelingen via de catalogus van de producten van het C.I.B.G. handelend als aankoopcentrale van overheidsopdrachten.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

**24 Sport - ASBL Molenbeek Sport - Compte de l'exercice 2017.**

Le Conseil prend acte.

**Sport - V.Z.W Molenbeek Sport - Rekening van het dienstjaar 2017.**

De Raad neemt akte.

*Khalil Boufraqeuch quitte la séance / verlaat de zitting.*

25 **Sports - A.S.B.L Molenbeek Sport - Compte de l'exercice 2018.**

Le Conseil prend acte.

**Sport - V.Z.W Molenbeek Sport - Rekening van het dienstjaar 2018.**

De Raad neemt akte.

26 **Sport - Chèques sport et culture visant à favoriser l'accès au sport et à la culture pour les jeunes molenbeekois âgés de 3 à 18 ans inclus - Approbation du règlement.**

Le règlement amendé est adopté à l'unanimité.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Sport - Sport- en Cultuurcheques ter bevordering van de toegankelijkheid tot sport en cultuur voor de Molenbeekse jongeren tussen 3 en 18 jaar - Goedkeuring van het reglement.**

Het geamendeerde reglement wordt eenparig aangenomen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

*Laurent Mutambayi quitte la séance / verlaat de zitting.*

27 **Sport - Règlement communal relatif à l'octroi de subsides - Octroi de subside aux clubs de sports molenbeekois - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.**

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

**Sport - Gemeentelijk reglement inzake de toekenning van subsidies - Toekenning van subsidies aan sportverenigingen in Molenbeek - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.**

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

28 **Secrétariat communal - Motion déposée par Madame Agic, Conseillère communale PS-sp.a, relative à l'engagement de Molenbeek contre les violences faites aux femmes et pour la reconnaissance du féminicide. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

**Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mevrouw Agic, Gemeenteraadslid PS-sp.a, over de inzet van Molenbeek om geweld tegen vrouwen te bestrijden en vrouwenmoorden te erkennen. (Aanvullend)**

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*Paulette Piquard quitte la séance / verlaat de zitting.*

29 **Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative à l'urgence climatique. (Complémentaire)**

Le point est retiré de l'ordre du jour.  
Madame la Bourgmestre déclare que la Commune est en urgence climatique.

**Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Sumlu, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, betreffende de klimaatnoodtoestand. (Aanvullend)**

Het punt wordt van de dagorde gehaald.  
Mevrouw de Burgemeester verklaart dat de gemeente in een klimaat noedsituatie verkeert.

*Ahmed El Khannouss quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Hassan Ouassari quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Carine Liekendael quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Joke Vandenbempt quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Rajae Maouane quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Emre Sumlu quitte la séance / verlaat de zitting.*

30 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative à l'absence de professeur de néerlandais à l'école 1.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende de afwezigheid van leraar van Nederlands in school 1.**

De Raad neemt kennis.

*Ann Gilles-Goris quitte la séance / verlaat de zitting.*

31 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Daif, Conseiller communal PS-sp.a, relative aux nuisances des salles de fêtes.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Daif, Gemeenteraadslid PS-sp.a., betreffende de overlast van de feestzalen.**

De Raad neemt kennis.

- 32 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Raiss, Conseillère commuiale PS-sp.a., relative à l'abattage de 16 arbres au parc Albert.**

Le point est retiré de l'ordre du jour et transformé en question écrite.

**Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Raiss, Gemeenteraadslid PS-sp.a., betreffende het vellen van 16 bomen in het Albertpark.**

Het punt wordt van de dagorde gehaald en in schriftelijke vraag omgevormd.

- 33 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Saliha Raiss, Conseillère communale PS-sp.a, relative aux tours Brunfaut.**

Le point est reporté.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Saliha Raiss, gemeenteraadslid PS-sp.a., met betrekking tot de Brunfaut-toren.**

Het punt wordt verdaagd.

- 34 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vossaert, Conseiller communal Défi, relative au retrait des vélos électriques "Jump" dans la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vossaert, Gemeenteraadslid Défi, met betrekking tot de terugtrekking van de "Jump" elektrische fietsen in de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek.**

De Raad neemt kennis.

- 35 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Majoros, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative aux sans-papiers menacés d'expulsion.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Majoros, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, met betrekking tot zonder papieren die dreigen te worden uitgezet.**

De Raad neemt kennis.

*Karim Majoros quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 36 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Duquesne, Conseiller communal Liste Bourgmestre, relative aux illuminations de fin d'année. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Duquesne, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende de eindejaarsverlichtingen. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

- 37 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste Bourgmestre, relative à une augmentation des emplacements disponibles pour les défibrillateurs. (*Complémentaire*)**

Le point est reporté.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende een toename van het aantal beschikbare defibrillators. (*Aanvullend*)**

Het punt wordt verdaagd.

- 38 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vancauwenberge, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative à la propriété. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vancauwenberge, gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende de netheid. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

- 39 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur El Bouazzati, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative au protoxyde d'azote. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer El Bouazzati, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende het stikstofoxide. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

- 40 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste Bourgmestre, relative au transport des enfants en cars Kéolis. (*Complémentaire*)**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende het vervoer van kinderen door Kéolis-bussen. (Aanvullend)**

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

- 41 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste Bourgmestre, relative au danger des voitures électriques. (Complémentaire)**

Le point est reporté.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende het gevaar van elektrische auto's. (Aanvullend)**

Het punt wordt verdaagd.

Levée de la séance à 01:30  
Opheffing van de zitting om 01:30

Le Secrétaire Communal,  
De Gemeentesecretaris,

La Présidente du Conseil,  
De Voorzitster van de Raad,

Jacques De Winne

Catherine Moureaux